

Grata quam nubes, tepidis diebus,
 Imbri fecundo segetes amœnat !
 Quam ferax gemmat teneris in herbis
 Lacryma roris !

Sic, amor dulcis mihi, sic apertos
 Cordium in campos, crucis ab secundis
 Nubibus, rorent latere ex hianti
 Sanguis et unda.

Rori celesti viridans vigebit
 Robur in duris, vigor ad decora ;
 Æqua frondescent, et amore corda
 Luxuriabunt..

Flore, florebit niveo pudoris
 Liliū, albescent violæ sub herbâ,
 Splendor et florum ! rosa charitatis
 Igne rubebit.

• Molle mitescent roseo cruore
 Purpurati de pietate fructus
 Vividi, lætos Paradisi ad hortos
 Aurea messis.

Gloriam Patri, Superoque Flatu,
 Et tibi, Jesu Cor amore fervens,
 Concinant tellus, mare et æther, omni
 Temporis ævo.

JOANNES.

TRADUCTION.

O doux Jésus, que cette divine liqueur qui distille en gouttes suaves de votre Cœur sacré, tombe sur les âmes de vos fidèles serviteurs comme une pluie réparatrice qui les arrose et les féconde.

Pourquoi, ô hommes ingrats, n'offrez-vous que des cœurs plus durs que la pierre et des esprits stériles : déserts arides que dessèchent les ardeurs furibondes de coupables passions.

Qu'une ondée favorable, par les tièdes journées du printemps, féconde et réjouit les moissons ! qu'elle fait de bien au tendre